

GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi administraţia
PIAŢA LIBERTĂŢII BRĂŞOV
Telefon 226
Abonament anual 360 lei
Pentru streinătate 800 lei
Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Fără o presă naţională cinstită şi democratică, un popor nu va da niciodată măsura însuşirilor lui culturale şi politice. E ca şi cum ar grai prin gura streinului.

Ziaristii cehoslovaci la Braşov

În drumul lor spre Capitala ţării un grup mai mare de ziaristi cehoslovaci se opresc astăzi pentru câteva ore în oraşul nostru. Ei vin ca oaspeţi ai ministerului nostru de externe, ca să ne cunoască ţara, şi aşezăminte ei diferite. În toate oraşele din nordul şi vestul Ardealului, pe care le-au cutreerat până acum, ei au fost primiţi cu o deosebită căldură de autorităţi şi populaţie. Ei au vizitat întreprinderi industriale şi instituţii culturale, iar la recepţiile şi festivităţile aranjate în onoarea lor li s'a dat prilej să cunoască mai de aproape sufletul şi însuşirile poporului românesc. La Oraviţa, ni se spune, flacăii şi tetele române, aflând de sosirea ziaristilor cehoslovaci, au alergat întru întâmpinarea lor şi s'au produs cu jocuri naţionale, pe cari oaspeţii noştri le-au îndrăgit atât de mult încât, răpiţi de frumuseţea şi ritmul dansurilor noastre naţionale, s'au facins şi ei în horă, jucând alături de ţărâ-nimea noastră ceasuri întregi.

Dragostea, cu care au fost primiţi pretutindeni ziaristii cehoslovaci, n-a fost nici artificială şi nici făcută la comandă. Ea a pornit din suflet sincer pentru reprezentanţii unui popor, de care ne leagă numeroase amintiri şi interese vitale. Trăind atât Cehii şi Slovacii cât şi noi Românii din Ardeal sub opresiunea duşmanilor noştri seculari, a fost numai firesc ca naţionalităţile oprimate din fostul imperiu habsburgic să se apropie, să se cunoască şi să se ajutoreze. În parlamentul maghiar cât şi la manifestaţiile diferite politice de pe vremuri frunţaşii poporului românesc şi ai celui slovac mergeau mână în mână încheind o strânsă alianţă, iar cu Praga aveau legături neîn-

rupte prin bărbaţi marcanti din viaţa publică cehă.

Aceste legături s'au cimentat apoi în timpul războiului mondial pe toate câmpurile de luptă, unde foştii prizonieri cehi, slovaci şi români s'au organizat în armate de voluntari luptând mână în mână pentru eliberarea lor de sub stăpânirea habsburgică. Ajutorul şi pilda ce ne-au dat-o cu deosebire fraţii cehi în organizarea corpului voluntarilor români din Siberia constituie o pagină neperitoare din nizuţele şi frământările unor popoare setoase după libertate şi dreptate.

Iată cauzele pentru cari vizita solilor cehoslovaci a stârnit în toate ţinuturile Ardealului pe cari le-au cutreerat, o bucurie atât de mare şi iată pentru ce, vizitând pentru câteva ore şi oraşul nostru, îi salutăm cu toată dragostea în mijlocul nostru.

Bine a-ţi venit!

Ziaristii cehoslovaci au sosit azi la ora 10 a. m. în Braşov făcându-li se la gară o călduroasă primire de către autorităţile civile şi militare precum şi de reprezentanţii ziarelor locale. După discursurile de bineventare rostite de prefectul Dr. Ciurea şi d-l general Butunoiu, ziaristii au vizitat Biserica Neagră, Biserica grecească şi Biserica Sf. Nicolae. Au făcut apoi o preumblare până la „Warte” de unde au admirat oraşul şi împrejurimile pitoreşti. La ora 12¹/₂ are loc un dejun, după care oaspeţii iau drumul spre Bucureşti.

† IOAN HANGO

În floarea vieţii, moartea a secerat pe unul dintre cei mai harnici şi modeşti dascăli ai liceului „Andrei Şaguna” din Braşov, pe regretatul profesor Ioan Hango.

Născut acum 36 ani în comuna Măgoaja (judeţul Sălaj-Dobâca), din părinţi vrednici dar săraci, el urmează după absolvirea şcolii din comuna sa natălă, liceul şi universitatea în ţară şi străinătate, susţinându-se la aceste înalte şcoli din proprii puteri şi absolvindu-le cu succes eminent.

Ales acum 11 ani profesor la liceul „Andrei Şaguna” din Braşov el devine prin cunoştinţele sale temeinice, prin tactul său pedagogic şi prin purtarea sa, unul dintre cei mai apreciaţi şi iubiţi profesori, cărui m-i târziu i se încredinţează directoratul internatului de pe lângă şcoala secundară din Scheii Braşovului.

În puterea vieţii, implinind deabia 35 ani, el cade victimă unei apendicite, intervenind prea târziu ajutorul medical.

În urma lui rămâne o văduvă nemângâiată precum şi numeroşi fraţi îndurerăşi. Profesorii dela liceul „Andrei Şaguna” şi de la celelalte şcoli secundare deplâng pe un bun şi harnic coleg, iar elevii şcolilor pe un îndrumător şi iubitor părinte sufletesc.

Odihnească în pace!

Corpul neînsuflit al defunctului a fost aşezat în cursul zilei de ieri în sala festivă a liceului „Andrei Şaguna”, unde ieri seara la ora 5 s'a oficiat priveghiul de cămă preoţii I. Prişcu, V. Mereş şi C. Muşlea în asistenţa profesorilor, elevilor şi unui numeros public.

Azi dimineaţă la ora 9 rămăşişele pământeşti au fost transportate la gară pentru a fi imbarcate în tren şi transportate în comuna sa natală, unde va avea loc înmormântarea. Până la gară dricul, încărcat cu flori, a fost urmat de profesorii şi elevii şcolilor secundare din Braşov precum şi de numeroşi membrii ai societăţii braşovene

Statul ajută specula

— Licitaţia restaurantului din gara Braşov. —

Licitaţia restaurantului din gara Braşov este o nouă dovadă despre felul cum statul încurajează şi face însuşi specula, în loc să o înfrâneze.

La licitaţia, care a avut loc săptămânile trecute a fost ridicată chiria anuală a acestui local dela 17.000 Lei, cât era până acum, la suma de 560.000 Lei, adică la peste o jumătate de milion.

S'a gândit oare autoritatea însărcinată cu aprobarea acestei licitaţii, la marea diferenţă dintre chiria trecută şi cea actuală a localului? S'a întrebat oare şi a căutat să ghicească dedesubturile şi urmările acestei uriaşe urcări de chirie?

Dacă fostul anteprenor de până acum al localului — mai competent decât oricine să cunoască chiriile şi veniţele acestui restaurant — nu a lăsat la licitaţie mai mult de 200 mii lei, aceasta era suma, care trebuia să servească Direcţiei Generale C. F. R. ca punct de trezorerie pentru a plăti specula.

Pentru ce nu s'a jucat oare socoteala de acest fapt, dacă statul voia să se dovedească ca înfrânător al speculei? Căci specula făcută de Direcţie cu actualul anteprenor al restaurantului se rezboază prin specula cu care acesta îşi va scoate de pe spaţele consumatorilor sama uriaşa îmbisată la licitaţie.

Mai are apoi acest caz şi o altă latură, care trebuie amintită:

Fostul anteprenor al restaurantului, cunoscut ca bun şi cinstit negustor a oferit la tot cazul suma maximă, după care credea că va putea munci şi viude în mod cinstit. Mai era apoi şi invalid de război, — aşa dară cu precădere la acordarea localului.

Stăpânul de azi al restaurantului gărl Braşov este însă un individ, care nici măcar n'a avut curajul să liciteze pe faţă. Cunoscându-şi trecutul şi ştiind că nu întruieşte nici altă condiţie a lăsat ca în numele său şi cu banii săi, să liciteze un om de pac.

Pentru ce?

Nu credem că Direcţia C. F. R. să nu fi bănuit motivele:

Nu era nici invalid, nici negustor de profesie, iar pe lângă toate acestea jumătatea de milion îmbisată pentru restaurantul gărl Braşov, făcea parte din averea câştigată — după cum scria „Universul” — într'un mod care nu-i mai da dreptul să ajungă ude a ajuns ci să aştepte îndacarea acestui loc din partea Parchetului, care se ocupă şi acum de afacerile fostului concesionar al vânil din gara Braşov, ajuns azi restaurator al acestei gărl.

Starea mizeră a exportului de cereale

După zărele de specialitate, exportul de cereale din România suferă mult. Porumbul care e mai cerut în streinătate nu se poate exporta, nefiind asigurat transportul din cauza posibilităţii de-a se încinge — porumb vechiu lipsind cu totul. Recolta din anul acesta, bună pe unele locuri, a suferit din cauza ploilor în vremea culesului. Multă cantitate se va da fabricelor de spirit, din cauza aceasta, nefiind desuşi de copt şi neputând ajunge la maturitate, vremea fiind rece şi umedă.

Din porumbul nou numai la Mai 1925 se va putea exporta. Orzurile sunt puţine, ovăzurile de calitate inferioară celor de provenienţă americană; fasolea slabă şi mult inferioară celei din Iugoslavia şi Ungaria. Franţa, care era un debuşeu al nostru pentru fasole, are o recoltă bogată anul acesta. Italia importă din Ungaria şi Iugoslavia.

Secara se cere în Germania unde a fost recoltă slabă, la noi s'a produs foarte puţin.

Grâul, din cauza taxelor de export, nu se caută.

Furajele nu se pot exporta din cauză că ploile au sluit în Europa să se transforme producţia alimentară în furajeră.

Peste toate acestea vin tarifele urcate din nou la căile ferate. Dările, taxele de export şi taxele de căi ferate nimicesc exportul nostru.

FOILETON

ANATOLE FRANCE

Un uriaş al literaturii mondiale a închis ochii pentru veci. Opera lui însă rămâne neperitoare. Presa mondială ocupă coloane întregi cu acest eveniment dureros — fiindcă pierderea lui Anatole France este ireparabilă.

France a fost apostolul umanităţii. Un clasic pur în gândire şi formă, împreună cu un modernist îndrăzneţ. Ironia lui arzătoare a îmbrăcat-o într'o formă de linişte superbă. El singur s'a numit: un călugăr filosof. Un călugăr care desăvâr-

şeşte creaţii curat estetice — de un fond instructiv şi pline de ştiinţă. Divers — deşi este, s'a folosit de metode variate în operele sale. Criticat — idolatrizat.

Iubitor al limbilor clasice şi a celei franceze cum n'a fost alt scriitor francez. Astfel el spune: „încă dela vârsta de cinsprezece ani simţeam frumuseţea limbii latineşti şi a celei franceze; şi gustul acesta nu l'am pierdut nici astăzi...”. „Filosofie, artă, ştiinţă, drept, tot datorim Greciei şi cuceritorilor

săi pe cari ea i-a cucerit”. Un evlavios clasicist care a răscolit sufletele oamenilor cu operele sale, răsturnând credinţe cu ironia sa usturătoare, care i-a folosit să îndrume, să îmbunătăţească lumea contemporană.

Atacă pentru credinţele sale politice ca şi pentru opera sa literară — Anatole France a învins duşmanii (întâiu pe a sa) şi s'a văzut consacrat, luând parte la desvelirea statuei sale, când a rostit un discurs ale cărui ironii şi cugetare filosofică vor rămâne să veşnicească pe eroul France, cărui i se adresa acum toată recunoştinţa şi iubirea.

„Dragii mei camarazi, nu vă fie teamă de a trece drept uto-

pişti, de a construi în nouri, de a clădi republici imaginare ca Platon, Thomas Morus, Campanella, Fénelon, Utopist! injuria obișnuită pe care spiritele redate o aruncă marilor spirite şi pentru care oamenii politici urmăresc pe suveranii gândirei. Zadarnice injurii! Utopia este principiul oricărui progres; fără utopiştii de altă dată oamenii ar trăi încă în caverne, mizerabili şi goi.

„Utopiştii au trasat liniile primei cetăţi. Din visurile generoase ies realităţile binefăcătoare.

„Visaţi, dragii mei camarazi! Activaţi şi visaţi şi, mai cu seamă, nu fiţi prea chibzuţi. Nu fiţi prudenţi. Prudenţa e cea mai rea dintre virtuţi.

Cazul brevetelor de pe șantierul Telu

Primum următoarea scrisoară de dela d-l Indig Aron, comerciant în Telu:

Telu, la 10 Septembrie 1924.

În baza §-ului 20 din legea de presă și a principiului „audiatur et altera pars” și referindu-mă la obiectivitatea dv. recunoscută, cu onoare vă rog, binevoit a da loc în numărul cel mai proximal al gazetei dv. următoarei declarații de rectificare referitoare la articolul „Favoruri pentru dușmanii neamului. Nedreptăți revoluționare în Ardeal” apărut în n-rul din 14 Septembrie 1924 pagina 1.

1. Înainte de toate recunosc că mi s'au acordat trei brevete de licență volante — ca drept de completare a cărămizii mele din comuna Telu — pe șantierul căii ferate Brașov-Nehoiș.

2. Aceea că cooperativa „România Nouă” din ce cauză a a fost respinsă cu cele două cereri pentru brevet și că pentru ce întârzie rezolvarea cererii a treia n-o pot ști, însă pot afirma că aceasta nu suferă de desmințire — că în contra Cooperativei din Budila pentru fabricare și punere în circulație de buturi falșe, necurate și păgubitoare pentru sănătatea Tribunului (Parchetului) din Sit. Gheorghie încă în 23 Decembrie 1923 s'a pus procedură penală în curs și ca atare față de mine sau față de oricine, în contra cărora nu s'a intentat procedură de contravenție sau penală, nu poate obține brevet de licență pentru vânzare de buturi spirituoase.

3. Eu nu sunt „strain” în această țară, ci cetățean român înregistrat cu toate drepturile cetățenești, pe care mi le asigură și mi le apără constituția și legea despre cetățenia română a României-Mari.

4. Trăiesc de decenii în cea mai mare cinste, frățietate și dragoste cu populația română din Telu și Budila, m-am bucurat și mă bucur și astăzi de

atima sinceră obștească a populației române și maghiare; populația română și-a exprimat simpatia în această privință nu numai odată, mai pe urmă cu ocazia revoluției din 1918, când în interesul susținerii ordinii publice am fost ales de președinte al consiliului național român din Telu.

5. Cele expuse mai sus le poate dovedi și d-l preot Curcubeta, președintele Cooperativei „România Nouă” din Budila, care și până'n zilele din urmă m-a ținut și m-a numit în mai multe rânduri palam et publice de om foarte cinstit și de omenie.

6. Tot asemenea d-nul preot Curcubeta poate să fie martor principal pentru aceea că, fără de a fi fost obligat la aceasta, din inițiativa mea liberă și fără ca să aștept vre-o cotravaloare, am oferit pe seama Cooperativei — după ce l s'au respins cererile pentru brevete de licență — o participație de 50% din câștigul net ce se va rezulta din cantina intenționată a o înființa de mine în hotarul comunei Budila. Că a cui atitudine mi-a făcut cu neputință înființarea unei cantine în Budila și astfel participația într'un venit însemnat conform ofertului meu Cooperativei, această ar putea s-o spună iarăși numai d-l preot Curcubeta.

7. N'am fost unul dintre exploataorii poporului sub administrația maghiară. Căutați și veți afla pe exploataorii poporului, pe îmbogățiiți pe nedrept în rândurile aceluia, cari azi ar vrea să așeze o revoltă artificială în contra mea. Pot să afirm și să dovedesc chiar cu populația română din Telu și din Budila, că averea mea până mi-am dobândit-o cu o muncă comercială cinstită încordată.

„Nu vă temeți niciodată de a gândi cu îndrăzneală, și publicați totdeauna gândirea voastră. Nu ești bun, nu ești mare decât cu această condiție. Gândiți, răspândiți gândirea în jurul vostru. Iubiți-o la altu, când ea corespunde gândirii voastre; respectați-o când li este contrarie. Să știți, dragi camarazi, să știți, să auzim, ceea ce ne displace”.

Acest revoluționar convins, care se trudea cu gândul că violența nu-i va crușa operele de artă ce are în salonul lui — a cerut să fie înrolat ca soldat și într'o scrisoare deschisă spunea că ar muri de durere dacă nu vor vrea să-l ia în rândurile trupeii.

„Un om de reflecție, de gândire generalizatoare, cu instinctul cauzalității prea puternic dezvoltat ca să rămână un simplu artist — „un om tot atât de activ ca Napoleon I”, a cărui oaste sânt cele treizeci și câteva volume”; „ce tactică genială în aranjarea argumentelor, ce atacuri rafinate plănuite, ce surprinzătoare manopere!” (P. Zarifopol, Viața Românească).

Un om nou, care este considerat ca ultimul clasic al Franței. O minte ascuțită, un suflet veșnic întrebător — a ajuns la ideile sale revoluționare, păstrându-și calmul, aceea liniște cu care și-a turnat într'o formă veșnică clocoțitoarele sale gândiri. Anatole France a fost fiul librarului Francois Thibault din Paris. S'a născut la 1844. Pseudonimul France l-a imprumutat dela firma tatălui său (Librairie de France). Chiar bătrânului i-se zicea „France”.

Anatole France a scris la început versuri artistice profunde și minunate dar fără cea căldură și muzicalitate înăscută la adevărații poeți. A înțeles de grabă că nu e poet și a trecut

la proză. Aci a devenit maestrul neîntrecut nici de clasicii pe cari el îi adora. Dintre operele sale, cari sânt cunoscute pe întreg globul, cităm:

„Crima dlui Silvestre Bonnard”, „Thais”, „Histoire comique”, „Roisserie de la reine Pedauque”, „Les Dieux ont soif”, „La revolte des Anges”, „Insula Pingulailor”, „L'Etui de Nacre”, „Sous la pierre blanche”, „Jeanne d'Arc”, „Istoria contemporană”, „Vies littéraires”, etc., etc.

Anatole France a fost unul dintre apărătorii căpitanului Dreyfus.

Premiul Nobel, pe care l'a obținut acum câțiva ani, l'a dăruit pentru ajutorarea copiilor flămânzi din Rusia. Acesta era Anatole France.

CINEMA—MODERN

Miercuri partea 3—4 din **Omul fără nume**

Joi și Vineri partea 5—6 **Omul fără nume.**

Sâmbătă, Duminică și Luni, 18, 19 și 20 Octombrie

Fetele de azi

roman de moravuri în 5 acte și 2 splendide comedii.

Lemne de foc, fag și ștejar, tăiate și blane en gros și detaliu la domiciliu, găteje din Poiană — vinde

RADU VLAICU,
Băcănia din Str. Căpitanului No 4.
989 1—3

Federația asociațiilor

și societăților de salariați publici din România.

Federația a luat ființă Duminică la București. Au aderat la ea asociația preoșilor din țară și soc. „Clerul” din Capitală. D-l prof. Cioclu declară că corpul didactic secundar participă luând parte la manifestările funcționarilor.

Invățătorul Anghelescu face o declarație în numele invățătorilor cari aderă la mișcarea funcționarilor.

După alte cuvântări în cari s'a criticat legile polișiste, de constrângere a funcționarului public și după protestele împotriva guvernului de azi, s'a votat moțiune cu cererile următoare:

1. Mărirea salariilor și pensiilor potrivit indicelui de scumpete, asigurându-se minimum de existență și suprimându-se sinecurile;
2. Acordarea urgență de ajutoare, pe bază de credite extraordinare, în vederea aprovizionării pentru iarnă;
3. Votarea noii legi de pensii în sesiunea viitoare;
4. Lombardarea rentei blocată a salariaților publici la Banca Națională în vederea creării de Cooperative de aprovizionare în fie-care capitale de județe;
5. Organizarea asistenței medicale pe județe;
6. Impropriabilirea tuturor salariilor publici și ajutorarea pentru construcția de cămine proprii;
7. Urmărirea tuturor funcționarilor abuzivi, trimiterea hoșilor la pușcărie și confiscarea averilor făcute din banul public.
8. Declinarea ori-cărei răspunderi pentru dezastrul moral și material ce rezultă pentru țară din cauza nesatisfacerii justelor cereri ale salariaților publici.

Rectificare

Revizorul școlar al județului Brașov ne roagă să publicăm următoarele:

„Mai multe ziare au publicat pe baza unor informațiuni rău-tăcioase ale unui individ certat cu direcțiunea fabricii de zahăr „Bod” că școala întreținută de această fabrică maghiarizează pe elevii români. Dăm cea mai categorică desmințire acestei știri tendențioase. La intervenția revizoratului școlar cu începutul anului școlar 1923/1924 direcțiunea fabricii a angajat pe d-l I. Bradea, învățător titular român din Vechiul Regat, care instruiască pe elevii români ai școlii într'o secție română separată de secția maghiară, unde sunt admiși numai copii lucrătorilor și funcționarilor de neam maghiar ai fabricii. La secția română a școlii s'au înscris și copiii de alte naționalități, germani, slovaci, etc. De s'au, încă se înțelege la secția maghiară, limba română se învață în măsura cerută de ordonanțele ministeriale în vigoare”.

p. Revizor școlar
Mucudă.

În jurul scandalului de Joi seara.

Am relatat în numărul trecut despre scandalul enorm pe care l'au făcut în restaurantele Coroana și Mura, derbedeii Toma Câmpeanu și Tibică Romalo.

Ni se scrie acum din Sinaia, că derbedeii au început acolo de dimineață scandalul, care a degenerat într'o beție și destrăbălare fără margini. Mai mult, cei doi au așteptat o doamnă din societatea din Sinaia, ca la drumul mare.

Dăm și această indicație autorităților noastre.

Dela Sinaia au expediat pe lăutari cu trenul iar cei doi derbedei au venit cu automobilul la Brașov.

Se știu isprăvile lor aci. Nu cunoaștem, însă, atitudinea autorităților poliștinești față de acești derbedei. Indulgența și prevențioarea purtare a poliștului care a anchetat — nu credem că poate fi adoptată și de superiorii săi. Dacă da, o vom vedea și vom ține; concluziile cari comportă cazul.

Către învățători

Dragi Colegi!

Îmi împlinesc o datorie afunci, când vă trimit îndemnul meu colegial, de a merge cu toții pe ziua de 19 Oct. a. c. la Săcele, unde Circular conferențiar al învățătorilor de acolo își serbează jubileuul său de 50 de ani, pentru-ca prin prezența noastră să dăm cinstea cuvenită activității educative și culturale de o jumătate de veac desfășurată de iubiiții noștri colegi săceleni.

De acest sentiment al datoriei să fie pătruns fie-care membru al Asociației.

Serbarea va începe la ora 9 cu programul publicat în Gazeta Transilvaniei.

Să ne vedem cu bine la Săcele!

Crishan, 10 Oct. 1924.

Gherasim Popa,

Preș. Asociației județene

Ministerul Justiției

Comisiunea de naturalizări.

Conform art. 22 din legea privitoare la dobândirea și pierderea naționalității române, se publică următoarea cerere de naturalizare, spre știința aceluia cari ar voi să facă vre-o întâmpinare, potrivit dispozițiilor art. 23 din ziua legii:

Domnule Președinte.

Subsemnatul Ioan Vass, cetățean ungur, domiciliat în Brașov, am onoare a depune actele cerute de legea de naturalizări, rugându-vă să binevoii a-mi acorda cetățenia română.

Cu distincă stimă
(ss) Ioan Vass.

S'a găsit un ceas mic de damă

în centrul orașului, Sâmbătă seara.

A se adresa la ziar.

993 1—1

Locale

+ Sofia T. Spudercă, soția veneralului nostru comerciant Theodor Spudercă, a încetat din viață Duminică după o scurtă suferință în etate de 76 ani. În urmărirea a avut loc erii în cimitirul din Groaveri. Odihnească în pace.

Adresăm nemângâiatului soț, sincere condoleanțe.

Un incendiu s'a declarat Duminică seara pe la ora 11 la fereștrăul lui Ludwig Gross din Blumăna, arzând o baracă de scânduri. Pagubele se urcă la vre-o 50.000 lei.

Ajutați pe surdo-muși. În orașul nostru a sosit un delegat al Asociației surdo-mușilor din România, ca să vândă bilete-cărămizi pentru strângerea fondului unui cămin, școală pentru surdo-muși din țară, în București.

Nădăjduim că, fără deosebire de naționalitate, cetățenii vor sprijini opera aceasta caritativă.

Postari vacante. La școala de arte și meseri din Brașov sunt vacante posturile de maistru sculptor în lemn, maistru tâmplar de mobilă, maistru vopsitor-tapișier și maistru ferar-căruțaș. Cei doritori de a ocupa unul din aceste posturi, se vor prezenta direcțiunii școlii cu actele necesare. Se cere diploma unei școli de arte și meseri și o practică de cel puțin 5 ani.

Bela Bartok la Brașov. Bela Bartok, unul din cei mai mari compozitori ai Europei, va da un concert la Brașov în ziua de 16 Octombrie, când va executa la pian compoziții proprii și streine. Vestitul compozitor este de comparat numai cu Richard Strauss, Enescu și pușini alți compozitori de azi.

Concertul va avea loc în Aula liceului Honterus la orele 8 seara. Bilete se capătă la Kingsor și seara la casă. 995 1-1

Tuturor aceluia cari cu prilejul morții scumpei și neuitatei noastre mame au binevoit a îne transmite în scris condoleanțele lor adresăm profund mișcați mulțumirile noastre.

Aurel și Elena Aida A. Muresianu.

CINEMA APOLLO

Onor. public brașovean a putut constata, că filmele „Colibri” și „Domnișoara Modernă” rulate în zilele acestea, au fost filme de prima clasă, ambele dela casa „Lux”-film.

Joi, Vineri și Sâmbătă, 16, 17 și 18 Octombrie rulează

„Femeia în lanțuri” în 6 acte, cu celebrii artiști Oskip Rancic și Pavlova, film sentimental plin de suferințe și patimi senzaționale.

Afară de program, o nostimă comedie în 2 acte, dela casa „LUX”-film.

Cu începere de Duminică, vine „Macisto și Chinezii” Orchestra de prima clasă.

20% REDUCERE p. UNIFORME ȘCOLARE

Mare depozit de stote de-haine bărbătești și de dame

SZAVA & POPOVICI

Telefon 767. STR. NEAGRA 51 Telefon 767.

No. 21809—1924 c. or.

Viza Livretelor

Cum în fiecare an, va avea loc și anul acesta viza livretelor a tuturor persoanelor aparținătoare armatei române, cari în prezent nu sunt în serviciul activ după cum urmează:

1. Lucrările vizei se vor începe pentru orașul Brașov cu 15 Oct. a. c. și durează până la 8 Noembrie a. c. adică din 15—27 Octombrie, în curtea cercului de recrutare Brașov, (Strada Fabricii cazarma de infanterie, iar dela 28 Octombrie până la 8 Noembrie a. c. în localurile notate mai jos (fabricile și gara principală) în fiecare zi început precis la ora 8 dimineața.

Ordinea, după cum urmează contingentele, se arată mai jos.

2. Sunt obligați a se prezenta la viză toți oamenii aflați la vatră și fac parte din elementele armatei și anume:

a) Toți oamenii din contingentele 1900—1921 inclusiv, adică născuți în 1878—1899, ori care ar fi originea lor (foști prizonieri, foști scutiți sau reformați, cari fiind revizuiți au fost găsiți buni pentru serviciul militar etc.), fie că sunt sau nu repartizați la corpuri de trupă, sau sunt înscrisi numai la Cercul de Recrutare, cari dela 1 Aprilie 1924 și până la epoca vizei nu au făcut nici o concentrare.

b) Toți dispensații de serviciul militar de sub arme din contingentul 1900—1921 inclusiv, cari nu au făcut vre-o concentrare dela 1 Aprilie 1924.

c) Toți acei cari pentru diferite motive nu au fost nici înscrisi la control conform Dec. Min. No. 421 din 7 Iulie 1920.

d) Toți aceia cari din partea autorităților civile au fost propuși pentru dispensă de mobilizare pe anul 1925—1926 și cari au întocmit și eliberat Certificate model D. 1.

Toți se vor prezenta personal pentru viza livretelor cu documentele militare, mai cu seamă cu adeverință vizată la controlul din anul trecut, cei dela al. d) se vor prezenta cu certificatele MM. D. 1 în dublu exemplar.

3. Sunt obligați a se prezenta la viză: toți dispensații ca susținații de familie, amănați având frate sub drapel, amănați pentru debilitate fizică și scutiți cari fac parte din ctg. 1925—1919 născuți 1903—1897 inclusiv și cari vor trebui să prezente certificatele militare și recipisele de plată a taxei militare, eliberate de Adm. Financiară sau Perceptoratul respectiv.

4. Cu ocazia vizei se va face recensământul meseriașilor, fiind obligați atât ofițerii de rezervă cât și grade inferioare cari exercită sau au vre-o meserie pe care o va proba cu diploma, brevetul de meserie, carnet de muncitor specialist sau dovada eliberată de stabilimentul industrial unde face serviciul etc.

5. Nu se vor prezenta la viză: a) oamenii din cont. 1922 (1900) aflați la vatră b) scutiți din cont. 1918—1900 inclusiv reformați din cont. 1921—1900 de oare-ce nu mai fac parte din elementele armatei, c) toți oamenii din cont. 1921—1900 inclusiv cari au fost concentrați dela 1 Aprilie 1924 până la epoca vizei livretelor.

6. Toți cei cari nu se vor prezenta la viză în timpul prevăzut mai jos vor fi dați în judecata Consiliului de disciplină conform art. 224 bis din Cod. just. militar.

Data prezen- tării		Local de viză	Contingentul	Anul nașterii
1924	Oct. 15	Cercul de recrutare	1900—1901	1878—1879
"	" 16	" " "	1902—1903	1880—1881
"	" 17	" " "	1904—1905	1882—1883
"	" 18	" " "	1906—1907	1884—1885
"	" 19	" " "	1908—1909	1886—1887
"	" 20	" " "	1910—1911	1888—1889
"	" 21	" " "	1912—1913	1890—1891
"	" 22	" " "	1914—1915	1892—1893
"	" 23	" " "	1916—1917	1894—1895
"	" 24	" " "	1918—1919	
"	" 25	" " "	1920	
"	" 26	" " "	1921	
"	" 27	" " "	Scutiți, dispensați și amănați prov. la P. 3 din Instr. de sus	

Data prezer- tării		Local de viză	Contingentul
1924	Oct. 28	Fabrica Schiel	Fabrica Schiel, fabrica Jul. Teutsch și fabrica de postav Scherg
"	" 29	Fabrica vag. Honterus	Fab. de vag. Honterus și fab. de rțiele
"	" 30	Fabrica de ciment	Fab. de ciment și fab. de vagoane Voina
"	" 31	Fab. Mărășești	Fab. Mărășești, fab. gaz Photogen și Joannides
"	" 1	Gagra Brașov	Gara Brașov câte 400 oameni pe zi după normele delegațiunii
"	" 2	"	"
"	" 3	"	"
"	" 4	"	"
"	" 5	"	"
"	" 6	"	"
"	" 7	Fab. de zahăr Bod	Fabrica de zahăr Bod
"	" 8	"	"

Șefii oficiilor, patronii etc. sunt obligați a îngriji ca funcționarii angajații, muncitorii etc. lor să se prezinte punctual la viză Brașov, la 6 Octombrie 1924.

Județul Făgăraș Plasa Șercaia
Notariatul Cercual Mândra.

No. 785.

Publicațiune.

Primăria comunală Mândra, dă în arândă cărciuma comunală pe timp de 3 ani începând cu 1 Ianuarie 1925 și până la 31 Decembrie 1927.

Licitațiunea se va ține la 9 Noembrie 1924 la ora 3 p. m. în cancelaria comunală.

Prețul strigării 15.000 Lei. Vadium 10%.

Condițiunile se pot vedea în biroul comunal în orele oficiose.

Mândra, la 8 Oct. 1924.

Virgil Comaniciu

987 1—8

notar.

Primăria Vulcan, Județul Brașov

No. 832—1924 Ad.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință că licitațiunea moarei comunale și bis. ev. lut. din Vulcan, care a fost publicată pe data de 15 Oct. a. c. se anulează.

Licitațiunea publicată din nou în ziare.

Primăria comunală,

991 1—1

AVIZ! Stimați Domni cu onoare vă aduc la cunoștință, că mi-am deschis prăvălia de croitorie, militară și civilă unde se execută oii ce comenzi cu prețuri reduse.

Cu toată stima

VASILE JUGANAR

Strada Prandului No. 9.

Consiliul orășenesc.

PRIMA COFETARIE „TRANSILVANIA”

(în edificiul Prefecturii de județ Str. Vămi)

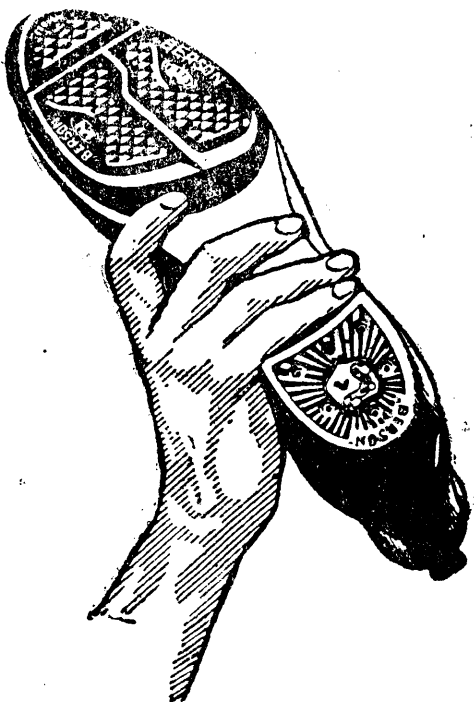
a angajat un maestru specialist cofetar

dela CASA CAPȘA din București

Prăjituri fine, torte. Bomboane. Se servesc,
:: ZIUA ȘI NOAPTEA, în local. ::

Comezii pentru nunți, banchete și baluri

SERVICIU PROMPT. PREȚURI MODERATE.



Purtați numai renumitele **Berson** tocuri și tălpi

fiind eficiente, durabile și plăcute la mers.

AVIZ! Cu onoare Vă aduc la cunoștință, că mi-am deschis atelierul meu de **CROITORIE** din Str. Căpitanului No. 4, unde execută orice comandă cu prețuri de reclamă, cele mai noi mode și uniforme pentru elevi de liceu.

Cu toată stima

TOMA DRAGANUȚA
BRAȘOV.

959 5—15

Se caută 1 păzitor cu femeie fără copii. A se adresa în Strada Lungă No. 82 Brașov. 982 3—3

Mobile pe garanție. Dermitoare, sufragerie și bucătărie la tâmplarul Ștefan Sabo, Str. Castelului No. 114. 986 2—2

Lloyd 2480.

Adr. telegr. „ECHO” „DERMATA” CLUJ.

„ECHO” „DERMATA” CLUJ.

este marca celor mai bune

G H E T E

FRĂȚII RENNER & Co. FABRICA DE PIELARIE S. A.

325 26—34

CURNE VINDECAM DE REUMATISM SI GUTTA
BROȘURĂ INTERESANTĂ. NU TREBUIE SĂ LIPSEASCĂ DIN NICI O CASĂ. GRATUIT CONTRA JUMEI DE 1 LEU PENTRU PORTO.
CERETI LA FARMACIA VOREL DIN PIATRA-N.

Rad. r. No. 2298

996 1—25

E UN FAPT CUNOSCUT

Că cele mai solide pânzării precum și produse de țesătorie și împletit, ca ciorapi etc. se găsesc la

H. APFELBACH

Cauza?! Având casă proprie și regie redusă — concurența este exclusă

BRAȘOV, STRADA NOUA No. 25

În stânga Străzii Făurarilor, a treia casă.

Saxonia No. 3203

996 2—5

Primăria Vulcan, Județul Brașov

No. 832—1924 Ad.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință că în ziua de 22 Noembrie a. c. la ora 2 p. m. la primăria comunală Vulcan, se va da în arândă prin licitație publică cu oferte închise moara proprietatea comunel 1/2 și proprietatea bisericel ev. lut. 1/2 pe timp de 6 ani, adică dela 1 Ianuarie 1925 până la 31 Decembrie

1930. Prețul de strigare 30.000 Lei, socotit în măși metriche de cereale (Grâu).

Vadium 10% din prețul strigării anexat la ofertă.

Condițiunile detaliate se pot vedea în oarele oficiose la Primăria comunală.

Vulcan, la 10 Oct. 1924.

Primăria comunală.

Cețiți și răspândiți:

„Gazeta Transilvaniei” cel mai vechi ziar românesc

Nouă amănunte asupra

audienței industriașilor la d-l Vintilă Brătianu.

— Cum vede ministrul finanțelor îndreptarea situației. — O imposibilitate în aplicarea metodelor sale în practică.

Ziarul economic „Consum” dă următoarele nouă amănunte asupra celebrei audiențe a reprezentanților „Unionei generale a industriașilor români” la d-l V. Brătianu. Aceste amănunte arată cât de departe de situația reală este ministrul finanțelor. Și dacă, cel puțin, ar fi sincer condus de ideile care le afișează. De fapt, d-l V. Brătianu are și protejii săi, cărora nu le cântă declarații de această natură.

Iată ce scrie ziarul „Consum”:

„Planul unei emisiuni noi nu este recent. D-l Totiș, directorul Industriei Lănei din Timișoara, anul trecut a adresat un memoriu către Banca Națională, în care spunea, că sunt a se emite obligațiuni industriale cu ajutorul Creditului Industrial.

Aceste obligațiuni ar servi drept garanție la emisiunea nouă făcută de Banca Națională. Această propunere la timpul său nu a produs nici-o impresie, dar mai târziu când criza a devenit mai gravă, când Creditul Industrial nu a putut plăti împrumuturile acordate, iar cambillele le achita numai în parte, atunci s'au relansat din nou la această propunere înaintând ministrului de finanțe, cerând Creditului Industrial să emită obligațiuni industriale, care să servească drept garanție pentru lei hârtie dar până la valoarea de lei aur. Creditul Industrial și până acum a plasat 800 milioane aur, iar obligațiunile acestei sume le-a lăsat la Banca Națională, care astfel a acoperit în forma aceasta.

— La ministerul de finanțe, precum și la Banca Națională această propunere a fost dezbătută zile întregi. În 6 c, după masă au fost invitate la ministerul de finanțe delegații UGIR și a Camerei de Industrie și Comerț. Vintilă Brătianu i-a primit în audiență de 2 ore și jumătate. Ministrul de finanțe a declarat, că emisiunea propusă nu se poate face decât cu schimbarea statutelor Băncii Naționale. Despre această însă nu poate fi nici vorbă. Guvernul numai așa poate emite un nou stoc de hârtie dacă va dispune de acoperirea necesară în aur. Intențiunea guvernului este stabilizarea leului, nu voiește inflație ci mai degrabă deflație; căci dacă merge pe calea deflaționistă, criza industrială o agravează, iar dacă înbrățișează inflațiunea, dă anță la depreciarea totală a vieții economice. Industria în nădejdea unui viitor mai strălucit, trebuie să persevereze, căci, dacă se vor reduce prețurile, criza în timpul cel mai scurt se va apleta. Industria fabricelor să-și dea toată silința pentru a pune mărfurile pe piață pentru a putea câștiga bani.

— La declarația aceasta a d-lui ministru de finanțe un fabricant mare din București, cu numele Goldstein, a pus întrebarea: ce să facă industria până va sosi acel viitor mai strălucit?

D-l ministru a răspuns în următoarele:

— Un țaran a venit din Ploiești la București cu scopul de a vinde un car de zarzavaturi pentru 1000 lei. Sosind însă la București, nu a primit decât 900 lei. Agricultorul se leagă în-

morș de suma cerută și este în stare să ducă îndărăpt marfa, înloc să o vândă pe prețul oferit. Pe când sosește acasă, marfa nu mai valorează nici 300 lei, dar fiind omul strimțorat și temându-se că zarzavaturile vor putrezi, le vinde pentru 100 lei. Sau: Am în bancă la București — spune dl ministru, întors către Goldstein — suma de 50 fonți, pe care nu vreau să-o vând cu 1000 lei, crezând că mâine voi primi 1500 lei. Nu este adevărat, deoarece mâine nu voi primi nici 500 lei, căci vom stabiliza leul și astfel se va începe procesul de ieșire pe întreagă linie. Speculațiunea trebuie curmată iar mărfurile aruncate pe piață. Astfel industria mare va primi parole de-și își vinde mărfurile mai ieftin, totuși realizează câștiguri frumoase, pe care le poate întrebuința la nouă posibilități de producțiune. Tendința Europei întregi este reduciunea; trebuie reduse lefurile, precum și prețurile. Trebuie să începem procesul de ieșire.

— Un membru din delegație a făcut observația că procesul de ieșire nu poate începe până când statul se află în șirul celor ce scumpesc. A scumpit trenul, transportul, consumația și a urcat impozitele. Dl ministru de finanțe la această observație a răspuns: adevărat că CFR a urcat tarifele dar cu toate acestea trenul nostru este cel mai ieftin în lume. Guvernul va sista tariful de pedepșă la export, impozitul pe cifra a fabricilor și taxele de lux; taxele vechi vamale pentru export vor fi revizuite după necesitatea diferitelor bresle industriale. Afară de aceasta statul va plăti pe furnizorii săi; chiar în luna trecutului ministerul de finanțe a acordat 700 milioane în scopul acesta.

— Ministrul de finanțe atrage atențiunea fabricelor, că prin Creditul Industrial să dea obligațiuni, care ar fi plasate în țară și dacă vor câștiga încrederea publicului din țară, ușor se va putea plasa și în străinătate. Azi suntem cu totul discreditati în fața străinătății, dar dacă creditul intern față de obligațiunile industriale va fi restabilit, atunci și străinătatea se va întoarce către noi.

— Membrii delegației au părăsit ministerul de finanțe cu impresia, că dl Vintilă Brătianu are punctele sale de vedere precise dela care nu este aplicat a se debarasa nici pentru un motiv momentan.

— Ministrul de finanțe recomandă astfel de planuri pentru soluționarea situației, care la primul moment par a fi ușor de realizat, dar în realitate nu — zice „Consum”.

— Greșala este acolo că degeaba încearcă industria mare a-și plasa produsele, căci nu găsește piață ori alt de ieftin ar vinde. Nu ar putea face vânzare din cauza lipsei de numerar și astfel propunerile binevoitoare ale dlui V. Brătianu nu se pot executa toată din acest motiv.

— Part. Hoji necunoscuți au pătruns în locuința d-lui Matyas din strada Caseiului 64, furând haine și albituri în preț de lei 20—25.000.

Din munca altora

Târgul Internațional din Praga.

Acest târg a avut loc dela 21—28 Septembrie și după rapoartele oficiale a întrecut în succes pe toate celelalte precedente. Au expus 2097 expozanți, (dintre cari 1929 cehoslovaci și 168 streini) față de 1973 la expoziția din primăvară. Expozanții ocupă în zilele și biourile lor 9864 funcționeri și 188 620 lucrători.

Printre expozanții streini, 81 au format secția franceză.

Târgul a fost vizitat de 400,000 oameni, dintre cari 60,000 în ultima zi (28 Sep). Numeroși streini: din Franța, România, Austria, Belgia, Jugoslavia, Bulgaria, Elveția, Danemarca, Germania, Olanda, Ungaria, Polonia, Spania, Anglia, Italia, Suedia, Rusia, Letonia, Lituania, Grecia. Apoi din America de nord, India, Australia, Africa de sud, Turcia, Algeria, Japonia, Palestina, Tunis, Mexic, Brazilia, Argentina, Arabia, Colombia, Cuba, Egipt și Noua Zelandă. Toți au făcut cumpărături importante. Numeroase debușuri s'au deschis pentru industria cehoslovacă.

Interesant este cum s'au grupat preferințele cumpărătorilor: cei mai mulți, la industria metalurgică, au cumpărat mașini pentru cărnărie, p. brutărie, lucrul în lemn, pompe, motociclete, acumulatori și aparate electrice, etc. Mașinile agricole au găsit debușuri în țările baltice, în Jugoslavia și Ungaria. Mașinile pentru textile (tesături) s'au plasat în țările Europei centrale. Toate mașinile de cusut expuse s'au vândut. Transacții însemnate s'au făcut cu produsele fabricelor de sticlă, porcelanuri și jucării. Instrumentele muzicale s'au expediat în țările balcanice și Polonia. Multe mobile s'au vândut în interior.

Abia închis târgul internațional, se fac pregătiri pentru cel din Praga în primăvara lui 1925, în Martie 22. Peste 500 case cehoslovace și streine au reținut locuri în viitorul târg.

Se vede ușor că Praga a devenit târgul principal al Europei centrale, ca o legătură între Occident și Orient. În proiecte este să se construiască palate pentru expozanți, definitive, ca o grandioasă cetate comercială a Europei centrale.

— În Cehoslovacia conducătorii iată munca și inițiativa. La noi le ucide o politică economică sectară, stearpă.

Prinderea unei bande de hoți

Se știe că în timpul din urmă s'au săvârșit în orașul nostru numeroase furturi pe la diferite parcuri fără ca hoții să poată fi prinși asupra faptelor. După cercetări și urmări mai îndelungate a succes organelor poliției locale să prindă cu prilejul unei recente răzli pe trei pungași în persoanele indivizilor Molse Nagy, Alexandru Asztalos și Ioan Bobey, organelor din Cluj, cari la interogatoriile au mărturisit că au săvârșit furturi la 22 persoane diferite din orașul nostru. Intre cei jefuiți se găsesc și mai mulți locuitori români. Astfel hoții au recunoscut că au furat diferite obiecte din locuințele d-lor Radu Rășnovanu, Strada Nisipului 25, Emil Socacia locuitor de primar, Ștefan Ilieș Strada Caterinei 4, Andrei Stăncel Strada Caseiului 96, locotenent Istrate Strada Fântânei roșii și Maria Tin, proprietara chioșcului din Târgul Callor.

O parte din obiectele furate s'au găsit la locuința hoșilor, cari au fost înalțați parchetului.

Ora 3 d. a.

ULTIME ȘTIRI TELEFONICE

Războiul civil din China s'a terminat

Rebelii au fost înfrânți.

PARIS. — Din Shanghai se anunță că războiul între Cekiang și Kiangsu este complet terminat. Au început negocierile pentru predarea controlului și administrației orașului Shanghai.

Trupele lui Cekiang s'au predat pe toată linia trupelor guvernamentale a căror intrare în Shanghai se așteaptă în fiecare moment. Comandantul trupelor lui Cekiang a fugit pe bordul unui vas japonez. Infrângerea lui se datorește unuia din generalii săi.

Marina străină și armata va întâmpina dificultăți pentru reprimarea trupelor mercenare care au luptat sub Tse-Kiang.

Grecii expulzați din Turcia

Constantinopol. — Treizeci de mii de greci din Constantinopol au primit ordin ca în timp de 10 zile să se reîntorcă în Grecia. Dacă în acest timp ei nu vor fi părăsit Turcia, atunci vor fi expulzați cu forță. Această măsură a fost luată în urma nemulțumirii provocate de comisia mixtă pentru schimbul de sușii între Turcia și Grecia.

INFORMAȚIUNI

D-l Mihai Popovici deputat și fost ministru a fost câteva zile în cercul Lăscușului, luând contact cu alegătorii săi.

Organizația Partidului N. R. din Beiuș va ține o mare întrunire publică în 26 Oct. la Beiuș. Din partea frunzașilor partidului vor lua parte d-nii I. Maniu, Al. Văița, M. Popovici, Sever Dan și alții.

Improprietățile ofițerilor în vânzil. Intrucât lucrările pentru improprietățile ofițerilor invalidi sunt pe sfârșite, Comitetul agrar face cunoscut tuturor acestor ofițeri, să-și înainteze cât mai urgent cererile, iar cei ce au făcut asemenea cereri, dar n'au actele complete, să și-le completeze de urgență, urmând ca pe baza actelor depuse să se facă împărțirea loturilor.

Escrocheria cu pașapoartele. La București s'a început Sâmbătă ascultarea țaranilor ardeleni trași pe sfoară de către societatea „Petrolul Național”, al cărei președinte este d-l Al. Văitoianu. Țaranii ascultați au declarat că agentul Filipovici care se găsește deținut, le lua câte 130—150 dolari pentru drum și le dădea acte de angajament din partea societății „Petrolul Național” spunându-le că ori de cînd vor fi întrebați, să declare că n'au dat nici un ban și că societatea și-a luat angajamentul să-i ducă grațiat până în America. Sătenii pă alți au prezentat judecătorului de instrucție Dristoreanu polițele ce li s'au dat atunci când reînțorși după calvarul îndurat la Cherbourg, s'au dus la „Petrolul Național” cerând să li se restituie cel puțin banii de cari fuseseră frustrați. Polițele sunt semnate de Nicu Filipovici și poartă pe ele garanția societății „Petrolul Național” reprezentată prin semnăturile d-lor general Al. Văitoianu și Har. Georgescu Ascultarea martorilor continuă.

Nrul viitor al ziarului va apare în 6 pagini Sâmbătă la ora obișnuită.

Ciorapi pentru dame și d-soare ciorapi pentru bărbați la Franz Gross, Strada Porții 7.

Circulația trenurilor pe linia Brașov-Sibiu, care a fost întreruptă în urma arderii podului dela chilometrul 268 între stațiunile Avrig-Sebeș-Oit, a fost reluată pentru întregul trafic.

O lucrare importantă de mari proporții este darea de seamă a Serviciului sanitar al României și Igiena publică între anii 1905—1922 de dr. I. Bordea, director general al serviciului sanitar. Un exemplar am primit la redacție.

Știrile despre călătoria Zepelinului Nr. 3, care a picat în sbor peste ocean din Europa spre America — după cum se telegrafiază din Londra — sunt bune. Dirijabilul a trecut în ziua de 13 crt. peste insulele Azore. Zr. 3 s'bura la o înălțime de 1830 metri și cu o viteză de 106 kilometri pe oră. O știre mai recentă anunță că Zr. 3 se află pe distanța între insulele Azore și Bermuda și că are deja posibilitatea de-a comunica prin telegrafia fără fir cu stațiunile americane. Pe bord sunt toți bine. Zepelinul a parcurs în 30 de ore peste jumătate din drumul spre America.

— În America s'au luat toate măsurile pentru primirea Zepelinului. Detașamente de soldați de marină au fost trimise în diferite puncte pe țarm pentru a da ajutorul necesar Zepelinului în caz dacă ar fi silit să aterizeze înainte de a ajunge la Lakehurst.

Moștenitorul tronului rusesc. Din Coburg se anunță că din 16 mari duci mături, 13 au aprobat proclamarea Marelui duce Kiril ca moștenitor al tronului imperial rusesc. De remarcat că această proclamare se face tocmai în timpul când din Rusia sosesc știri despre pregătirea unei mari mișcări monarchiste.

Argus, cunoscutul și mult apreciatul ziar economic, va publica în fiecare Jol începând dela 16 Octomvrie a. c. o ediție în franțuzește.

Ziarul Argus săptămânal va grupa toate evenimentele vieții economice românești și va documenta complet și precis asupra activității financiare, economice și industriale a țării.